

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 249

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Mittwoch, 23. Oktober 1940 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mercredi, 23 octobre 1940
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 249

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Téléphone Nr. 21660
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Anzeigen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 249

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. „Corpa“ S.A. Corporation pour l'administration de biens, Lausanne. Société Anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D., Genève. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zur Kartoffelversorgung. Les approvisionnements en pommes de terre. Venezuela: Warenmuster. Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“. Liste des Suppléments de „La Vie économique“. Postbeekverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkursoröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgeföhrt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder ämtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf, welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder ämtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizohnen.

(L. P. 231, 232.)
(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich (Allstadt)

(1830^h)

Gemeinschuldnerin: Cigarettes Krim und Ost-Import A.-G., in Zürich 1, Bahnhofstrasse 14, Import von allen landwirtschaftlichen und industriellen Artikeln aus den Oststaaten usw., Handfabrikation von Cigaretten und Betrieb eines Lotteriebureaus.

Datum der Konkursoröffnung: 21. August 1940.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 8. November 1940.

Ct. de Berne

Office des faillites de Moutier

(1850)

Failli: Reber Jean, Hôtelier, à Moutier.

Date d'ouverture de la faillite: 15 octobre 1940.

Première assemblée des créanciers: Jeudi 31 octobre 1940, à 16.30 heures, au bureau de l'Office des faillites, à Moutier.

Délai pour les productions: 22 novembre 1940.

Ct. de Berne

Office des faillites des Franches-Montagnes, à Saignelégier

(1849)

Faillie: Société anonyme pour la vente de combustibles, Les Breuleux. —

Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1940.

Première assemblée des créanciers: 25 octobre 1940, à 15 heures, au bureau de l'Office des faillites, à Saignelégier.

Délai pour les productions: 23 novembre 1940.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(1852)

Faillie: Le Freux S. A., à Renens.

Date du prononcé: 15 octobre 1940.

Délai pour avancer les frais de fr. 200. — 2 novembre 1940.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lausanne

(1853)

Faillie: Succession de Junod Henri, primeurs, le Cottage, Chemin de l'Elysée, à Lausanne.

Date du prononcé: 15 octobre 1940.

Délai pour avancer les frais de fr. 200. — 2 novembre 1940.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

Konkursamt Riesbach-Zürich

(1819^h)

Im Konkurs über Christoffel Robert, geb. 1915, von Trins, Kaufmann, Seefeldstrasse 4, in Zürich 8, Inhaber des Spezialgeschäftes für feine Damenwäsche, Bleicherweg 10, Zürich 2, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Amt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 26. Oktober 1940 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Zürich

Konkursamt Männedorf

(1854^h)

Im Konkurs über Bollmann Ernst A., Bücher- und Zeitschriftenverlag, Ausserfeld, Männedorf, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 2. November 1940 gerichtlich anhängig zu machen, ansonst derselbe als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Zürich

Konkursamt Hottingen-Zürich

(1858^h)

Im Konkurs über die

Buch- und Zeitschriftenverlag A.-G., vormals Zeitschrifteninstitut des Lesezirkels Hottingen, Gemeindefrassstrasse 4, in Zürich 7 (An- und Verkauf in- und ausländischer Zeitschriften, Zeitschriftenlesezirkel und Buchhandel), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

In Nr. 235 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 10. Oktober 1940 widerrufen wurde, ist die in Nr. 246 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 19. Oktober 1940 wiederholte Steigerungs-Publikation gegenstandslos. Die Steigerung findet nicht statt.

Kt. Graubünden

Konkurskreis Rhäzüns

(1857)

Einladung zur Gläubigerversammlung
im Nachlassverfahren der Vereinigten Mineralquellen Rhäzüns und
Rothenbrunnen A. G. Rhäzüns.

Die Gläubigerversammlung in obigem Nachlassverfahren findet Donnerstags, den 7. November 1940, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Lukmanier in Chur statt, wozu sämtliche Gläubiger eingeladen werden.

Chur, den 21. Oktober 1940.

Der Sachwalter:

Andr. Brüesch,

Treuhänd- und Revisionsbureau, Chur.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

Holzhandel. — 1940. 21. Oktober. Inhaber der Firma Fritz Born, in Bannwil, ist Fritz Born-Gygax, von Niederbipp, in Bannwil. Handel mit Holz. Klebenhof.

Bureau Bern

18. Oktober. Die Genossenschaft «Privatschule Kirchenfeld», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1931, Seite 818), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 15. Oktober 1940 die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma Privatschule Kirchenfeld in Liq., durch den zum Liquidator ernannten Otto Wirz, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Die Zeichnungsberechtigung der Vorstandsmitglieder Max Edwin Imhof, Lorenz Lehr, Gottlieb Kohler und Dr. Heinrich Haag ist erloschen.

Uhren, Bijouterien. — 18. Oktober. Die Firma Lotte Lehmann-Egger, Uhren und Bijouterien, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1937, Seite 1482), verzeigt als neues Geschäftsdomizil Waaghausgasse 3.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Baumaterialien, Baugeschäft. — 18. Oktober. Die Einzelfirma Hans Freidig, Baumaterialienhandlung und Baugeschäft, in Lenk (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1937, Seite 94), wird infolge Wegfalls der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Oele, Bäckereien usw. — 17. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Rauber & Co. A. G. (Rauber & Co. S. A.), mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 126 vom 3. Juni 1937, Seite 1282), hat in der Generalversammlung vom 28. Juni 1940 ihre Statuten abgeändert. Der Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: a) der Betrieb eines Engros- und Detail-Geschäftes in Kolonialwaren, Benzin und Oelen. der Betrieb von Bäckereien, Kaffeeöstereien und Drogerien; b) die Errichtung von Zweigniederlassungen und Verkaufsstellen, die Beteiligung an andern Unternehmungen, die Erwerbung oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmen, die Eingehung und der Abschluss von Verträgen in allen Geschäften, die geeignet sind, den Geschäftszweig der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit ihm in Zusammenhang stehen. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 300,000 wird auf Fr. 30,000 reduziert und zwar: a) werden die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 1250 auf 10 % oder Fr. 125 pro Aktie = Fr. 25,000 abgeschrieben; b) werden die bisherigen 200 Namenaktien zu Fr. 250 auf 10 % oder Fr. 25 pro Aktie = Fr. 5000 abgeschrieben; c) werden die sub lit. b erwähnten 200 Aktien zu Fr. 25 zusammengelegt in 40 Namenaktien zu Fr. 125 = Fr. 5000. Sodann wird ein neues Prioritätsaktienkapital geschaffen von Fr. 220,000, eingeteilt in 440 Aktien zu Fr. 500. Dasselbe wurde durch Verrechnung mit Forderungen an der Gesellschaft im Gesamtbetrag von Fr. 191,500 voll liberiert und mit Fr. 28,500 neu einbezahlt. Das voll liberierte Gesellschaftskapital beträgt nunmehr Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 240 Stammaktien zu Fr. 125 = Fr. 30,000 und 440 Prioritätsaktien zu Fr. 500 = Fr. 220,000. Alle Aktien lauten auf den Namen. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgetreten der Präsident Eduard Ritter und der Vizepräsident Hans Reinhardt; deren Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Walter Hofmann, von Ruggisberg, in Interlaken; Max Reber, von Niederbipp, in Interlaken, und Adolf Müller, von Oftringen, in Steffisburg. In seiner Sitzung vom 29. Juli 1940 hat sich der Verwaltungsrat wie folgt konstituiert: Präsident: Walter Hofmann, Vizepräsident: Max Reber; Mitglieder: Hans Rauber und Adolf Müller. Er hat ferner zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der Unterschrift bezeichnet den Verwaltungsratspräsidenten Walter Hofmann, den bisherigen Verwaltungsrat Hans Rauber, den neuernannten Geschäftsführer Eduard Ritter (früher Verwaltungsratspräsident) und den bisherigen Prokuristen Gottlieb Santschi, alle durch Kollektivzeichnung zu zweien. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

Tricotgeschäft. — 21. Oktober. Die Einzelfirma «Edmond Wormser», in Bern, hat ihre Zweigniederlassung in Interlaken aufgegeben; die Firma Edmond Wormser, Tricot-Spezialgeschäft, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 106 vom 8. Mai 1935, Seite 1183), ist daher erloschen.

21. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat und der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma Drahtseilbahn Interlaken-Heimwehfluh A. G., mit Sitz in Matten (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1939, Seite 990), ist der Präsident Adolf Michel infolge Todes ausgeschieden und ist noch nicht ersetzt worden; dessen Unterschrift ist erloschen. In der Sitzung des Verwaltungsrates vom 5. Mai 1939 wurde als Vizepräsident des Verwaltungsrates und der Direktion gewählt: das Mitglied Arnold Schumacher, von Aarburg, in Matten. Der Präsident und der Vizepräsident der Direktion führen Einzelunterschrift.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Photo-Artikel. — 21. Oktober. Inhaber der Firma Gino Feletti, mit Sitz in Oberdiessbach, ist Gino Feletti, von Schaffhausen, in Oberdiessbach. Vertrieb von Photoartikeln.

Bureau Thun

Möbelhandel, Polster usw. — 21. Oktober. Inhaber der Firma Theodor Gschwend, mit Sitz in Thun, ist Theodor Gschwend, von Altstätten (St. Gallen), in Thun. Möbelhandlung, Polster und Polierwerkstätte. Schwäbischgasse Nr. 7.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Liegenschaften usw. — 1940. 18. Oktober. «Anker» Aktien-Gesellschaft, Liegenschaftsverwaltungen usw. mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1938, Seite 299). An Stelle des zurückgetretenen Carl Fischer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Leo Balmer-Ott, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich Hirschengraben 40. Restaurant. — 18. Oktober. Inhaber der Firma A. Wyss, in Kriens, ist Albert Wyss, von Ballwil und Littau, in Kriens. Betrieb des Restaurant Neuhof.

Gasthaus. — 18. Oktober. Der Inhaber der Firma Xaver Fuchs, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (S. H. A. B. Nr. 289 vom 7. Dezember 1939, Seite 2445), hat den persönlichen und Geschäftssitz nach Littau verlegt. Gasthaus Ochsen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Landesprodukte, Kolonialwaren. — 1940. 19. Oktober. Die Firma W. Messner, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 4 vom 6. Januar 1916, Seite 22), Landesprodukte, Kolonialwaren, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

19. Oktober. St. Fintan-Verein Chur, in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1938, Seite 2669). Aus dem Vorstände ist Dr. Lorenz Vinzenz, Präsident, ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle ist gewählt worden Christian Caminada, von Vrin, in Chur. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zu zweien kollektiv.

19. Oktober. Etzelwerk A. G., in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 206 vom 3. September 1940, Seite 1594). Das Verwaltungsratsmitglied Maurice Paschoud, von Lutry (Vaud), in Bern, wurde als Mitglied des leitenden Ausschusses ernannt und ihm das Recht zur Kollektivzeichnung mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten erteilt.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

Kolonialwaren, Drogen, Mercerie usw. — 1940. 21. Oktober. Die Firma Caspar Zimmermann, Kolonialwaren, Drogen, Mercerie und Bonneterie, in Giswil (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1938, Seite 1854), wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Radioartikel, elektrische Anlagen. — 21. Oktober. Die Einzelfirma Josef Wigger, Handel mit Radioartikeln, in Wilen bei Sarnen (S. H. A. B. Nr. 139 vom 17. Juni 1938, Seite 1461), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: elektrische Anlagen. Der Inhaber wohnt jetzt in Sarnen und nicht mehr in Wilen b. Sarnen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

Käsehandel, Sennerei usw. — 1940. 18. Oktober. Die Firma Anton Zimmermann, Käsehandel, Sennerei und Schweinemästerei, in Buochs (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1923, Seite 2195), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Cordonnerie, grains fourragères, etc. — 1940. 18. octobre. Le chef de la raison Marcel Bovigny, cordonnerie et commerce de chaussures, à Vaulruz (F. o. s. du c. du 11 juin 1934, n° 133, page 1583), fait inscrire qu'il ajoute à son genre de commerce: grains fourragères, gros et détail.

Bureau de Fribourg

Maçonnerie, terrassements. — 21. octobre. Le chef de la maison Jules Riedo, à Lentigny, est Jules Riedo, fils d'Emile, originaire de St-Antoine, à Lentigny. Entreprise de maçonnerie et terrassements.

Laiterie, fromagerie. — 21. octobre. Le chef de la maison Edmond Reynaud, à Rossens, est Edmond Reynaud, fils de feu Auguste, originaire de Posat, à Rossens. Laiterie, fromagerie.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bellach

1940. 11. Oktober. Firma Hans Saurer, Kugellager Aktiengesellschaft (Hans Saurer roulements à billes Société Anonyme), mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 78 vom 4. April 1940, Seite 620). Die Aktionäre haben in ihrer Generalversammlung vom 27. September 1940 das Grundkapital von Fr. 50,000 durch Ausgabe von 60 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 80,000 erhöht. Auf das neu gezeichnete Kapital von Fr. 30,000, welches voll liberiert ist, wurden 50 Aktien liberiert in bar mit Fr. 15,340 und durch Verrechnung von Forderungen mit Fr. 9660. 10 Inhaberaktien erhielt Hans Saurer in Arbon für seine Sacheinlage, bestehend in einer Spezialmaschine, bewertet und angerechnet für Fr. 5000. Im weitem sind auf das ursprüngliche Kapital von Fr. 50,000, welches bisher mit Fr. 40,200 liberiert war, nachträglich noch Fr. 9800 einbezahlt worden. Das ganze nun voll liberierte Aktienkapital von Fr. 80,000 ist eingeteilt in 160 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden demgemäss abgeändert.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1940. 18. Oktober. Die Stiftung Pensionskasse der Angestellten der A. W. A. G. Schaffhausen, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1923, Seite 1902), hat am 27. Mai 1940, mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen als zuständiger Aufsichtsbehörde, ihre Stiftungsurkunde revidiert und dabei folgende Abänderungen der veröffentlichten Tatsachen getroffen: Der Name der Stiftung lautet nunmehr Pensionskasse der Angestellten der Robert Victor Neher A. G. Kreuzlingen. Der Sitz der Stiftung wurde nach Neuhausen am Rheinfall verlegt. Stiftungsdomizil: Bureau der «Aluminiumwerke Neuhausen A. G.», in Neuhausen am Rheinfall, Laufengasse 18.

21. Oktober. In der Aktiengesellschaft «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft («Securitas» Société générale Suisse de Surveillance) («Securitas» Società generale Svizzera di Sorveglianza), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1795), ist Adolf Jost als Präsident zurückgetreten, verblibt aber im Verwaltungsrat; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde das bisherige Mitglied Rudolf Amstutz, von Sigriswil, in Bern, gewählt.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Wirtschaft. — 1940. 18. Oktober. Inhaber der Firma Schlegel Ferdinand, in Wil, ist Ferdinand Schlegel, von Mels, in Wil. Bahnhof-Wirtschaft; z. Bahnhof.

Technische Neuheiten. — 18. Oktober. Inhaber der Firma W. Camenzind, in St. Gallen, ist Walter Camenzind-Hechelhammer, von Gersau, in St. Gallen. Depot und Vertrieb von technischen Neuheiten; Zürcherstrasse Nr. 111.

18. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Biedermann-Walser & Co. Alpstein-Drogerie, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1973), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Biedermann-Walser & Co. Nachf. Kobelt-Biedermann, Alpstein-Drogerie», in St. Gallen, erloschen.

Inhaber der Firma Biedermann-Walser & Co. Nachf. Kobelt-Biedermann, Alpstein-Drogerie, in St. Gallen, ist Willi Albert Kobelt, von Marbach, in St. Gallen. C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Biedermann-Walser & Co. Alpstein-Drogerie», in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an Lilly Kobelt-Biedermann, von Marbach, in St. Gallen. Drogerie und Kolonialwarengeschäft; Neugasse 12.

Stickerien, Stoffe. — 18. Oktober. Die Firma Armin Diem, Handel mit Stickereien und Stoffen, in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1932, Seite 39), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1940. 18. Oktober. «Verbena» A.-G. für Finanz und Industrie Chur («Verbena» S. A. pour Finance et Industrie Coire) («Verbena» Company for Finance and Industry Ltd. Coire), in Chur (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1939, Seite 791/2). Dr. Hermann Witzthum ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt Dr. jur. Hans Rutgers, von St. Peterzell (St. Gallen), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

18. Oktober. «Salvia» Handels- und Finanz A.-G. Chur («Salvia» S. A. de Commerce et de Finance Coire) («Salvia» Commercial and Finance Co. Ltd. Coire), in Chur (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1939, Seite 791). Dr. Hermann Witzthum ist als Verwaltungsrat zurückgetreten und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als einziges Mitglied der Verwaltung gewählt Dr. jur. Hans Rutgers, von St. Peterzell (St. Gallen), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

19. Oktober. Aktiengesellschaft Parkhotel Arosa, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 294 vom 16. Dezember 1937, Seite 2768). Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Gustav Schneider ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Martin Brosi, von Saas i. Pr., in Arosa. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv oder jeder kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

19. Oktober. Die Firma L. Caspescha & Cie., Schuhhandlung, in Ilanz (S. H. A. B. Nr. 166 vom 15. Juli 1918, Seite 1162), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «L. Caspescha, Schuhhandlung», in Ilanz.

Inhaber der Firma L. Caspescha, Schuhhandlung, in Ilanz, ist Lorenz Caspescha, von Riein, in Ilanz. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «L. Caspescha & Cie.», in Ilanz, Schuhhandlung, St. Nicolaus.

Restaurant. — 19. Oktober. Die Firma Paul Buol Restaurant Strela-Alp, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1937, Seite 1980), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Buol's Erben», in Davos-Platz.

Wwe. Emma Buol-Lechleitner, Betty Buol und Paula Emma Buol, alle von Davos und wohnhaft in Davos-Platz, haben unter der Firma Paul Buol's Erben, in Davos-Platz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1940 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Paul Buol, Restaurant Strela-Alp», in Davos-Platz. Zur Vertretung der Firma ist nur Wwe. Emma Buol-Lechleitner befugt. Betrieb des Restaurants Strela-Alp.

Autotransporte. — 19. Oktober. Inhaber der Firma W. Kunz, in Maienfeld, ist Willi Kunz, von Flawil (St. Gallen), in Maienfeld. Autotransporte.

Aargau — Argovie — Argovia

Möbelhandel. — 1940. 21. Oktober. Die Firma Richard Marthaler, Verkauf von Schweizer Qualitätsmöbeln, in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1933, Seite 1187), hat ihren Sitz nach Wädggen, Gemeinde Möriken, verlegt, woselbst der Inhaber auch wohnt. Aaraustrasse 419.

21. Oktober. Unter dem Namen Wohlfahrtsfonds der Firma Wartmann & Cie. besteht mit Sitz in Brugg eine Stiftung. Sie bezweckt die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern der Stifterin und ihrer Familien im Falle von Alter, Invalidität, Tod und Not jeder Art. Die Stiftungs-urkunde ist am 16. Oktober 1940 errichtet worden. Einziges Organ der Stiftung ist der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Stiftungsrates Rudolf Wartmann, von Bauma (Zürich), in Brugg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: in der Firma Wartmann & Cie., Brugg.

Keramische Waren. — 21. Oktober. Kera-Werke A. G., Fabrikation von und Handel mit keramischen Waren aller Art, mit Sitz in Laufenburg (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1938, Seite 2551). In der Generalversammlung vom 5. Oktober 1940 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 200.000 auf Fr. 300.000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

Taglio di boschi, legna. — 1940. 19 ottobre. Giocondo Chiesa di Pancrazio, e Giuseppe Chiesa di Giocondo, ambedue da ed in Chiasso, hanno costituito, a partire dal 15 ottobre 1940, una società in nome collettivo, sotto la denominazione Giocondo & Giuseppe Chiesa, con sede in Chiasso. Taglio di boschi e commercio legna. Corso San Gottardo n° 43.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Marchand-tailleur. — 1940. 19 octobre. Le chef de la maison G. Loosli, à Lausanne, est Georges Loosli allié Seeli, de Genève, à Lausanne. Marchand-tailleur. Galeries du Commerce-Grotte 2.

Produits alimentaires. — 19 octobre. Le chef de la maison G. Frey, à Lausanne, est Gustave Frey, de Genève, à Lausanne, marié sous le régime de la séparation de biens avec son épouse Marguerite née Schira. Représentations en spécialités et produits alimentaires, en gros. Rue St-Roch 30.

Pensionnat. — 19 octobre. La raison Régina-M. Johnston, à Lausanne, exploitation d'un pensionnat de demoiselles (F. o. s. du c. du 25 février 1929), est radiée d'office ensuite de décès de la titulaire.

Immeubles. — 19 octobre. Sous la raison sociale S. I. Ribécourt S.A., il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'acquisition d'immeubles dans le canton de Vaud, leur aménagement, construction, reconstruction, location, vente, échange ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but principal. Les statuts portent la date du 11 octobre 1940. Le capital social est de 50.000 francs, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par les signatures conjointes de 2 administrateurs. Pour la première période, il y a 3 administrateurs, désignés en les personnes de: Francis Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Robert Grec, de Moudon, à Lausanne, et Paul Baatard, de Lutry, à Belmont-sur-Lausanne. Bureaux de la société: Place St-François 14, dans ses bureaux.

Immeubles. — 19 octobre. Sous la raison sociale S. I. Sous-Montbenon S.A., il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne et pour but l'acquisition d'immeubles dans le canton de Vaud, leur aménagement, construction, reconstruction, location, vente, échange, ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but principal. Les statuts portent la date du 11 octobre 1940. Le capital social est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par les signatures conjointes de deux des administrateurs. Pour la première période, il y a trois administrateurs, désignés en les personnes de Francis Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Robert Grec, de Moudon, à Lausanne, et Paul Baatard, de Lutry, à Belmont-sur-Lausanne. Bureaux de la société: Place St-François 14, dans ses bureaux.

Immeubles. — 19 octobre. Sous la raison sociale S. I. Rocher-Maupas S.A., il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne, et pour but l'acquisition d'immeubles dans le canton de Vaud, leur aménagement, construction, reconstruction, location, vente, échange ainsi que toutes opérations mobilières et immobilières se rapportant au but principal. Les statuts portent la date du 11 octobre 1940. Le capital social est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée par les signatures conjointes de deux des administrateurs. Pour la première période, il y a trois administrateurs, désignés en les personnes de Francis Bron, de St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président; Robert Grec, de Moudon, à Lausanne, et Paul Baatard, de Lutry, à Belmont-sur-Lausanne. Bureaux de la société: Place St-François 14, dans ses bureaux.

Bureau de Nyon

Boucherie-charcuterie. — 21 octobre. La raison Vve Marc Baud-Lude, à Nyon, boucherie-charcuterie (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934, page 1835), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

Boucherie-charcuterie. — 21 octobre. Le chef de la maison Roger Baud, à Nyon, est Roger-Hubert-Charles Baud, de Gimel, à Nyon. Boucherie-charcuterie. Rue du Marché 10.

Bureau de Vevey

19 octobre. La Société de la Laiterie de la Banderette, société coopérative dont le siège est aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier (F. o. s. du c. des 22 septembre 1883, n° 120, page 914; 29 novembre 1921, n° 292, page 2308), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de secrétaire du comité Albert Sausaz, d'Olion, aux Monts-de-Corsier, commune de Corsier, en remplacement de Charles-Louis Conne, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Immeubles. — 19 octobre. La société anonyme Savondes S.A., société immobilière, dont le siège est à Montreux-Le Châtelard (F. o. s. du c. du 20 septembre 1933, n° 220, page 2220), fait inscrire que, dans son assemblée générale ordinaire du 22 juin 1940, elle a pris acte de la démission de l'administrateur Georges Testaz, dont les pouvoirs sont radiés, et désigné comme seul administrateur le Dr Walter Richter, d'Olten, à Olten, lequel engage la société par sa seule signature. Le bureau de la société est actuellement: Chalet Rambert, En Cubly (dans ses locaux).

Wallis — Valais — Valles

Bureau de Sion

1940. 16 octobre. La Fanfare Ancienne «Cécilia» de Chermignon, association de siège social à Chermignon (F. o. s. du c. du 21 février 1935, n° 143, page 464), a, en assemblée générale du 21 janvier 1940, renouvelé son comité comme suit: président Pierre Mittaz, de et à Chermignon; secrétaire Maurice Bagnoud, de et à Chermignon; caissier Noël Mudry, de et à Chermignon. Les signatures de Louis Barras, Gérard Barras et Léon Bagnoud sont radiées. La société est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1940. 16 octobre. La raison Emile Leuthold, La Romaine, fabrication de cadrans métal, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 23 avril 1919, n° 96, et 7 mai 1934, n° 105), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Fabrique de Cadrans Leuthold, La Romaine S.A.», inscrite ce jour.

Suivant acte authentique du 3 octobre 1940, il a été constitué sous la raison sociale **Fabrique de Cadrans Leuthold, La Romaine S.A.** une société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Emile Leuthold, La Romaine», fabrication de cadrans, à La Chaux-de-Fonds, et la continuation de l'exploitation de cette fabrication. Cette reprise a lieu sur la base d'un bilan au 15 septembre 1940, présentant un actif de 77,784 fr. 22 (comportant: espèces, débiteurs, portefeuille, chèques postaux, agencement) et un passif de 27,574 fr. 35 (créanciers). Le prix de la reprise fixé à 50,000 fr. est payable par la remise de 100 actions de 500 fr. à Emile Leuthold, Berthe Leuthold, Eugène-Emile Leuthold et Louis Leuthold, soit 25 actions à chacun. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'administration de la société est confiée à un conseil d'administration de 1 à 5 membres. Un seul administrateur a été désigné en la personne d'Eugène-Emile Leuthold, originaire de Hottwil (Argovie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature individuelle de son administrateur. Bureaux: Rue du Nord n° 67.

Gené — Genève — Ginevra

1940. 15 octobre. Suivant acte du 4 octobre 1940, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière rue de Chantepoulet 9**, une société anonyme avec siège à Genève, ayant pour but l'achat, la vente, l'échange, la location et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition d'un immeuble sis en la commune de Genève Cité, formant au cadastre la parcelle 5748, sur laquelle existe à la Rue de Chantepoulet 9, le bâtiment G 707, magasins, logements, pour le prix de 247,500 fr. Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. Jacques Ricci, de Vich (Vaud), à Versoix, a été désigné comme administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Rue de la Coraterie 18 (régie Bernard Naef & Cie).

Parfumerie. — 18 octobre. **Société Anonyme pour la Vente en Suisse des Produits Corsey-Salomé**, à Genève (F.o.s. du c. du 17 octobre 1931, page 2227). Les locaux de la société sont: Rue de la Confédération 30.

Cuir et crêpins, etc. — 18 octobre. La raison **Louis Peretti**, cuirs et crêpins, à Genève (F.o.s. du c. du 24 mars 1934, page 786), est radiée ensuite de remise d'exploitation. L'actif et le passif ont été repris, dès le 1^{er} janvier 1938, par la maison «Dino Peretti», à Genève.

Le chef de la maison **Dino Peretti**, à Genève, est Dino-Abramo Peretti, de nationalité italienne, à Genève. La maison a repris, dès le 1^{er} janvier 1938, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Louis Peretti», à Genève, radiée. Commerce de cuirs et crêpins, articles de voyage et maroquinerie. Rue de Carouge 22.

Appareils techniques, etc. — 18 octobre. Le chef de la maison **C. M. Schweizer**, à Genève, est Charles-Marcel Schweizer, d'Oberdorf (Bâle-Campagne), domicilié à Genève. Fabrication, représentation et installation d'appareils techniques, notamment des économiseurs de combustible marques: «Carbonex» et «Schweizer». Rue des Eaux-Vives 8.

Lainages, tricotages, etc. — 18 octobre. La raison **Berthe Oechslin «Tricomain»**, commerce de lainages, tricotages, bonneterie et mercerie, à Genève (F.o.s. du c. du 7 juin 1940, page 1047), est radiée ensuite de remise de commerce.

Lainages, tricotages, etc. — 18 octobre. Le chef de la maison **Oechslin «Tricomain»**, à Genève, est Albert-Edouard Oechslin, de Genève, y domicilié. Commerce de lainages, tricotages, bonneterie et mercerie. Rue de la Croix d'Or 2.

18 octobre. **Société de l'Immeuble rue Jean-Jacques de Sellon 4**, société anonyme à Genève (F.o.s. du c. du 28 février 1938, page 459). Gustave Gavaron, administrateur et président du conseil, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Ernest Boymond (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) demeure seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle. Adresse de la société: Place Longemalle 19 (régie Roch et Burcher).

Fruits, légumes et autres produits alimentaires, etc. — 18 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 octobre 1940, la **Société Anonyme Paul Vannay et Fils**, établie à Genève (F.o.s. du c. du 29 avril 1940, page 807), a modifié ses statuts en ce sens que l'objet social sera désormais le suivant: l'importation, l'exportation et le commerce de tous fruits, légumes et autres produits alimentaires, de même que de tous produits fourragers. Elle peut s'intéresser à toute entreprise similaire et faire toutes opérations commerciales, financières ou industrielles se rattachant à son objet. Paul Vannay fils, de Vionnaz (Valais), à Genève, a été nommé directeur de la société, qu'il engagera par sa signature sociale individuelle.

Fruits, légumes et primeurs. — 19 octobre. **Charles Guichard**, commerce de fruits, légumes et primeurs, à Genève (F.o.s. du c. du 19 janvier 1937, page 128). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 13 août 1940. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 13 septembre 1940. La raison est radiée d'office, le titulaire ayant cessé son commerce.

19 octobre. **Laiterie de Vernier**, société coopérative à Vernier (F.o.s. du c. du 19 mars 1936, page 681). Le président du comité est Alexandre Roch, de Meyrin, à Vernier, et le secrétaire-caissier est Alexandre Roch, de et à Vernier, lesquels signent collectivement. Jacques Pictet, ancien président, et André Pattey, ancien secrétaire-caissier, dont les fonctions ont pris fin, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

19 octobre. La **Société Immobilière Euterpe**, société anonyme ayant son siège à Genève (F.o.s. du c. du 15 juin 1937, page 1385), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 5 juillet 1940, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

„Corpa“ S. A. Corporation pour l'administration de biens, Lausanne

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

Première publication.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 octobre 1940 a décidé de réduire le capital social de fr. 175,000 à fr. 85,000 par le rachat et l'annulation de 90 actions.

Les créanciers de la Société sont avisés que dans le délai de 2 mois dès la 3^{ème} publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés.

Passé ce délai, la réduction du capital sera inscrite au registre du commerce. (A. A. 211⁹)

Lausanne, le 21 octobre 1940. Le Conseil d'administration.

Société anonyme de Gérances et de Dépôts S. A. G. E. D., Genève

Réduction du capital social et avis aux créanciers, conformément à l'article 733 C.O.

Première publication.

L'assemblée générale du 22 octobre 1940 ayant décidé de réduire le montant nominal de chaque action de 1000 fr. à 500 fr. par le remboursement de 500 fr. sur chaque action, le capital social est ainsi réduit à 450,000 francs. Les créanciers sont informés, conformément à l'article 733 du Code des obligations qu'ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Cette production devra être faite au siège social, à Genève, Rue du Stand n° 66, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de la présente insertion. (A. A. 212³)

Genève, le 22 octobre 1940. Le Conseil d'administration.

Feldmühle A.-G. Rorschach

Aktiven			Bilanz per 1. Juni 1940			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Immobiliën:						Aktienkapital	5,000,000	—
Fabrikgebäude	2,963,753	55				Reserven	770,000	—
Wohnhäuser	772,492	79				Hypotheken	135,000	—
Liegenschaften	161,534	30				Kreditoren	13,045,892	86
Maschinen und Einrichtungen	4,923,780	71						
Möbilen, Utensilien und Werkzeuge	175,310	99						
Rohmaterial, Halb- und Fertigfabrikate	3,304,116	35						
Wertschriften	79,937	90						
Debitoren: Kunden und Diverse	1,990,124	08						
Banken	132,534	30						
Wechsel	403,360	09						
Postcheck	18,343	27						
Kassa	18,408	03						
Gewinn- und Verlust: Verlustvortrag	4,007,196	50						
	18,950,892	86						
							18,950,892	86
Soll			Gewinn- und Verlustrechnung per 1. Juni 1940			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Verlustvortrag	4,039,393	—	Geschäftsertrag	2,994,133	54			
Generalunkosten	1,601,455	87	Verlust aus Vorjahr	Fr. 4,039,393.—	—			
Zinsen	495,481	17	Gewinn per 1939/40	» 32,196.50	50			
Abschreibungen:								
auf Fabrikgebäude	100,000	—						
auf Maschinen und Einrichtungen	720,000	—						
auf Mobiliar und Werkzeuge	45,000	—						
	7,001,330	04					7,001,330	04

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zur Kartoffelversorgung

(Mitteilung des eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes, Sektion für Kartoffeln, Obst und Alkohol.)

Die Kartoffelernte geht allmählich ihrem Ende entgegen. Wenn auch da und dort einzelne Sorten etwas unter der zeitweilig ungünstigen Witterung gelitten haben, so darf doch der Ernteertrag im ganzen genommen als gut bezeichnet werden. Ein grosser Teil der Verbraucher hat sich bereits mit den nötigen Mengen Speisekartoffeln für den Winterbedarf eingedeckt. Wer dies noch nicht getan hat, wird gut tun, vor Winterbeginn genügende Mengen Speisekartoffeln zur Deckung des Bedarfes bis zur nächsten Ernte einzukellern, soweit geeignete Räume für eine gute Lagerung zur Verfügung stehen.

Es wird daran erinnert, dass gemäss Verfügung vom 1. Oktober 1940 der An- und Verkauf sowie die Verwendung von Kartoffeln, welche in Speisekartoffelgrösse in Verkehr gebracht werden, zu Futterzwecken untersagt sind für die Sorten Ackersegen, Voran, Jubel, Wohltmann und gleichwertige Sorten, sowie für die frühen, mittelfrühen und späten Speisesorten. In gleicher Weise sind ohne Rücksicht auf die Verwendung auch der An- und Verkauf und das Inverkehrbringen von unerlesenen Kartoffeln, wie sie das Feld gibt, bis auf weiteres untersagt. Diese einschränkenden Vorschriften bleiben weiterhin in Kraft, bis die Speisekartoffelversorgung sichergestellt ist. Der Kartoffelhandel hat sich über die Verwendung der von ihm vermittelten Kartoffeln zu vergewissern.

In den letzten Tagen sind kleinere Mengen ausländische Futterkartoffeln eingetroffen, welche den Futterkartoffelverbraucher durch Vermittlung ihrer üblichen Lieferanten zugeführt werden. Voraussichtlich werden weitere Mengen eintreffen. Ueber den Bezug und die Verwendung dieser Kartoffeln sind besondere Bestimmungen erlassen worden, welche den Bezüglern vom Einfuhrsyndikat zugestellt werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass jeglicher Entzug von Kartoffeln von ihrer bestimmungsgemässen Verwendung (insbesondere Kettenhandel u. dergl.) untersagt ist. Die Vermittlungsgebühr im wagenweisen Verkauf darf im gesamten (vom Produzenten bis zum Verbraucher) für Speisekartoffeln nicht mehr als 60 Rappen je 100 kg und für inländische Futterkartoffeln nicht mehr als 40 Rappen je 100 kg betragen.

249. 23. 10. 40.

Les approvisionnements en pommes de terre

(Communiqué de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, Section du ravitaillement en pommes de terre, fruits et alcools.)

La récolte de pommes de terre approche lentement de sa fin. Bien qu'ici ou là quelques variétés aient souffert du mauvais temps qui régna parfois, on peut, en général, considérer que la récolte est bonne. Un grand nombre de consommateurs ont déjà acheté les pommes de terre de table nécessaires pour leurs besoins d'hiver. Ceux qui l'ont omis jusqu'à présent feront bien de mettre en cave avant le commencement de l'hiver, les quantités de pommes de terre suffisantes pour leurs besoins jusqu'à la prochaine récolte, pour autant qu'ils disposent de locaux se prêtant à l'encaveage.

Il est rappelé que l'ordonnance du 1^{er} octobre 1940 interdit d'acheter, de vendre ou d'utiliser pour l'affouragement les pommes de terre des variétés suivantes lorsqu'elles sont mises dans le commerce avec la grosseur prévue pour les pommes de terre de table: Ackersegen, Voran, Jubel, Wohltmann et variétés semblables, ainsi que toutes les variétés de table précoces, mi-précoces et tardives. De même, il est interdit d'acheter, de vendre ou de mettre dans le commerce, quelle que soit leur utilisation, les pommes de terre non triées, c'est-à-dire, comme elles sont ramassées. Ces dispositions demeurent en vigueur jusqu'à ce que l'approvisionnement en pommes de terre de table soit assuré. Les commerçants en pommes de terre doivent s'assurer de l'utilisation des pommes de terre vendues par leur entente.

Ces derniers jours, une petite quantité de pommes de terre fourragères étrangères ont été importées et ont été livrées aux intéressés par l'entremise de leur fournisseur habituel. Il est probable que de telles pommes de terre pourront encore être importées. Des dispositions spéciales ont été prises en ce qui concerne l'achat et l'utilisation de ces pommes de terre, elles sont remises aux acheteurs par le syndicat d'importation.

Nous rappelons que toute opération tendant à soustraire, les pommes de terre à leur utilisation prescrite (commerce à la chaîne, etc.) est interdite. La commission de vente par wagons ne doit pas dépasser en tout (du producteur au consommateur) 60 ct. par 100 kg pour les pommes de terre de consommation et 40 ct. pour les pommes de terre fourragères indigènes.

249. 23. 10. 40.

Venezuela — Warenmuster

Das im venezolanischen Amtsblatt («Gaceta Oficial») vom 9. Juli 1940 veröffentlichte Reglement Nr. 16 zum Zollgesetz enthält Vorschriften über die Einfuhr von Mustern. Die wichtigsten Bestimmungen sind folgende:

aus Art. 3 Muster im eigentlichen Sinne des Wortes oder die als solche betrachtet werden, da sie nicht zum Verkauf angeboten werden, sind bis zum Gewicht von 25 kg zollfrei zugelassen.

aus Art. 4 Bei der Einfuhr von Mustern ohne Handelswert ist nur die Vorlage einer Konsularfaktura vorgeschrieben. Für das die 25 kg-Grenze überschreitende Gewicht muss eine Hinterlage erfolgen.

Artikel 5 Falls eine Mustersendung Muster ohne Handelswert und Muster mit Handelswert enthält, so muss für die letzteren sowie für das bei den erstern die 25 kg-Grenze überschreitende Gewicht eine Hinterlage erfolgen.

Artikel 6 Bei der Einfuhr von Mustern mit Handelswert muss ausser den Konsularfakturen eine Aufstellung in 3 Exemplaren mit Angaben über die handelsübliche Bezeichnung jedes Artikels, das Material aus dem sie hergestellt sind, den Handelswert, die Ausmasse sowie mit allen weiteren Einzelheiten, die zu einer genauen Bestimmung der Artikel beitragen, vorgewiesen werden.

aus Art. 11 Die Muster mit Handelswert oder das die 25 kg-Grenze überschreitende Gewicht von Mustern ohne Handelswert müssen innerhalb der durch das Gesetz vorgeschriebenen Zeit wieder exportiert werden, ansonst die Hinterlagen verfallen.

aus Art. 14 Bei der Abfertigung von Mustern von Schmucksachen oder unechten Edelsteinen kann, sofern der Vorsteher des Zollamtes es als nötig erachtet, ein Sachverständiger auf Kosten des Importeurs beigezogen werden.

249. 23. 10. 40.

Verzeichnis der Sonderhefte zur „Volkswirtschaft“

Alle nachstehend aufgeführten Sonderhefte können, solange der Vorrat reicht, von der Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse Nr. 3, in Bern, zu den angegebenen Preisen bezogen werden. Der Versand erfolgt nach Einzahlung des Heftpreises auf unsere Postcheckrechnung 111/5600 oder gegen Nachnahme.

Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission

Nr.	Einzelheftpreis in Fr.
1a* Die Verschleisspanne im Milchhandel der Schweiz (1927)	1.25
1* Die Brotpreisverhältnisse in der Schweiz (1928)	1.75
3* Die Verarbeitungs- und Verschleisspanne im Fleisch- und Fleischwarenverkehr der Schweiz (1928)	1.75
4 Zementzeugung und Zementhandel in der Schweiz (1929)	3.25
7 Die Kleinhandelspreise im Schweizerischen Kohlenhandel (1930)	3.25
10 Ueber die Preisbildung des Kaffees in der Schweiz (1931)	3.25
11 Produktionskosten und Preisbildung des Weines in der Schweiz (1931)	3.25
13 Die Schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.25
15 Der Schweizerische Tapetenhandel (1933)	1.75
17* Zur Warenhausfrage (1933) (ist nur noch in franz. Sprache erhältlich)	1.75
20—22 u. 28 Die Verhältnisse im Schweizerischen Lebensmittelkleinhandel:	
20 Erstes Heft: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz; die Einzelgeschäfte im Lebensmittelkleinhandel; die Migros AG. 127 S. (1934)	3.25
21 Zweites Heft: Die landw. Konsumgenossenschaften und der Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften VOLG. 48 S. (1935)	1.75
22 Drittes Heft: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittelkleinhandel. 120 S. (1935)	3.25
28 Viertes Heft: Verband Schweiz. Konsumvereine. Als Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.25
24 Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.75
25 Ueber die Verhältnisse in der Schweizerischen Teigwarenindustrie (1937)	2.25
27, 31, 35 und 36 Kartelle und kartellartige Abmachungen in der Schweizerischen Wirtschaft:	
27* Heft I: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe, 55 S. (1937)	2.75
31 Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln, ohne Urproduktion; Bekleidungsindustrie und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Bodenbeläge, 72 S. (1938)	2.75
35 Heft III: Eisen- und übrige Nichtedelmetallbranchen, 50 S. (1939)	2.75
36 Heft IV: Die Organisationen der Schweiz. Milchwirtschaft, 53 S. (1939)	2.75
30 Materialsammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage i. d. Schweiz (1938)	3.75
32 Ueber die Lage des Schweizerischen Colfeurgewerbes 84 S. (1938)	4.25
38 Ueber die Lage in der Schweizerischen Herrenschnelderei (Massenschnelderei und Konfektion) 97 S. (1940)	4.25

Veröffentlichungen des eidg. Volkswirtschaftsdepartements

5 Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)	1.25
9 Das Wirtschaftsjahr 1929 (1930)	2.25
— Handbuch der Sozialstatistik, 215 S.	3.25
18 Verzeichnis Schweizerischer Berufsverbände, III. Ausgabe (1940)	2.25
34 Gutachten über die Auswirkungen der EPA Einheitspreis AG. in Vevey auf den übrigen Detailhandel (1938)	2.25
2 Die Schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung vom 1. Oktober 1924 bis 31. Dezember 1927, 188 S.	3.35
6 Die Schweizerische Gesetzgebung auf dem Gebiete des Arbeitsrechts und der Sozialversicherung im Jahre 1928, 112 S.	3.35
8 idem im Jahre 1929, 61 S.	2.35
12 idem im Jahre 1930, 132 S.	3.35
14 idem im Jahre 1931, 84 S.	3.35
16 idem im Jahre 1932, 112 S.	3.35
19 idem im Jahre 1933, 154 S.	3.35
23 idem im Jahre 1934, 236 S.	5.35
26 idem im Jahre 1935, 207 S.	5.35
29 idem im Jahre 1936, 282 S.	7.35
33 Die Schweizerische Sozialgesetzgebung 1937, 189 S.	6.35
37 idem im Jahre 1938, 184 S.	6.35
39 idem im Jahre 1939, 224 S.	7.35

* Die Veröffentlichungen Nrn. 1a, 1, 3, 17, 27 sind in deutscher Ausgabe vergriffen und können nur noch in der französischen Fassung abgegeben werden.

Liste des Suppléments de «La Vie économique»

On peut se procurer les suppléments énumérés ci-dessous à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Les envois se font contre remboursement ou contre versement du prix des exemplaires au compte de chèques postaux III/5600, Berne.

Publications de la commission fédérale d'étude des prix

N°	Fr.
— La marge des prix dans le commerce du lait en Suisse (1927)	1.25
1 Contribution à l'étude des prix du pain en Suisse (1928)	1.75
3 La marge des prix dans le commerce suisse de la boucherie et de la charcuterie (1928)	1.75
4 Production et commerce du ciment en Suisse (1929)	3.25
7 La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse (1930)	3.25
10 La formation des prix du café en Suisse (1931)	3.25
11 Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931)	3.25
13 L'économie sucrière de la Suisse (1932)	3.25
15 Le commerce des papiers peints en Suisse (1 ^{re} fascicule de la série: Etudes relatives à la question des prix du bâtiment et du logement en Suisse) (1933)	1.75
17 Contributions à l'étude du problème des grands magasins (1933)	1.75
20—22 et 28 Le commerce de détail des produits alimentaires en Suisse:	
20 1 ^{re} fascicule: Evolution et situation du commerce de détail des produits alimentaires en Suisse. L'entreprise à magasin unique. La Migros S. A. 127 p. (1935)	3.25
21 2 ^e fascicule: Les coopératives agricoles de consommation et l'Association des coopératives agricoles de la Suisse orientale V.O.L.G., 48 pages (1935)	1.75
22 3 ^e fascicule: Le commerce des produits alimentaires exercé par des sociétés coopératives. 120 pages (1936)	3.25
28 4 ^e fascicule: L'Union des sociétés suisses de consommation. Divers aperçus rétrospectifs, comparaisons et considérations générales (1938)	3.25
24 Les tarifs des annonces de journaux (1937)	1.75
25 La situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse (1937)	2.25
27, 31, 35, 36 Cartels et accords à caractère de cartel dans l'économie suisse:	
27 Fasc. I: Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937)	2.75
31 Fasc. II: Fabrication des denrées alimentaires, etc. sans les produits du sol, industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche: cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)	2.75
35 Fasc. III: Fer et autres métaux non précieux, 48 p. (1939)	2.75
36 Fasc. IV: Les groupements de l'économie laitière en Suisse, 53 pages (1939)	2.75
30 Recueil de matériaux pour l'étude du problème du coût de la construction et du logement (2 ^e fascicule) (1938) [voir aussi n° 15]	3.75
32 L'évolution écon. et les conditions actuelles dans le métier du coiffeur (1939)	4.25
38* La situation du métier de tailleur et de la confection pour hommes (1940)	4.25

Publications du département fédéral de l'économie publique

5	Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Off. féd. du travail (1929)	1.25
9	Das Wirtschaftsjahr 1929 (n'a pas paru en français) (1930)	2.25
12	Les résultats des statistiques sociales de la Suisse, 215 pages	3.25
18	Liste d'associations professionnelles de Suisse, III ^e édition (1940)	2.25
34	Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S. A. à Vevey aux autres établissements du commerce de détail (1939)	2.25
2	La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales, du 1 ^{er} octobre 1924 au 31 décembre 1927, 188 pages	3.35
6	La législation suisse en matière de réglementation du travail et d'assurances sociales pendant l'année 1928, 112 pages	3.35
8	idem pendant l'année 1929, 61 pages	2.35
12	idem pendant l'année 1930, 132 pages	3.35
14	idem pendant l'année 1931, 84 pages	3.35
16	idem pendant l'année 1932, 112 pages	3.35
19	idem pendant l'année 1933, 154 pages	3.35
23	idem pendant l'année 1934, 236 pages	5.35
26	idem pendant l'année 1935, 207 pages	5.85
29	idem pendant l'année 1936, 282 pages	7.35
33	La législation sociale suisse 1937, 189 pages	6.35
37	idem pendant l'année 1938, 184 pages	6.35
39	idem pendant l'année 1939, 224 pages	7.35

*) En préparation.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beiträge. — Adhésions.

Aadorf: VIIc. 2056 Tagung Ter. Füs. Kp. 7. Apples: II. 8908 Chemin de fer Bière-Apples-Morges. — II. 7842 Jotterand & Cie, M., combustibles B. A. M. Baden: VI. 5012 Ferro Industrieabfälle, A. Sax. — VI. 2280 Schweiz. Techniker-Verband, Sektion Baden. Basel: V. 15103 Altenbach, Werner, Handel in Nahrungs- und Genussmitteln. — V. 15089 Bussmann, Karl, Drogerie. — V. 15087 Gloor, Willy, Peter-Rotstrasse 84. — V. 15099 Grass, Albert, Kaufmann. — V. 15105 Grieder, Carl, Beamter. — V. 15102 Hofmann, E., Dachdeckermeister. — V. 15093 Keel, Carl G., Dipl. Ing. ETH. — V. 15094 Kommission für jüd. kulturelle und soziale Arbeit in der Schweiz. — V. 15092 Kubin, Roland, Velozubehör en gros. — Vb. 268 Lehmann & Cie. A.G. vorm. Centralheizungsfabrik Altforster, Lehmann & Cie., Riehenring 17. — V. 15098 Ritter, Josef, Gärtner. — V. 15097 Ritzmann-Hemann, W., Dr. jur., Liegenschaftsverwaltung Freiestrasse 1. — V. 15104 Ruf-Rittmann, Ad. — V. 15101 Schröter, Elsy, Modes. — V. 15096 Sutter, Theodor, Fabrikation der SUSI-Produkte. — V. 15095 Weber, Hans, Optiker. Bellinzona: XI. 38 Arsénale cantonale. — XI. 2866 Associazione svizzera fabbricanti mobili, comm. cant. lavori militari. — XI. 2863 Cassa di compensazione, agenzia di Bellinzona. — XI. 2860 Lotteria intercantionale, Segretariato ticinese. — XI. 1473 Piccaluga, Carletto, foto-cine-proiezioni. — XI. 2861 Pro Armoriale del Ticino, A. Lienhard-Riva. Bern: II. 9950 Bernischer Juristenverein. — Vb. 268 Lehmann & Cie. A.G. vorm. Centralheizungsfabrik Altforster, Lehmann & Cie., Blumenbergstr. 16. — III. 9520 Lehmann, Fritz, Mech. Werkstätte. — III. 13376 Lessing, Kurt, Dr., Journalist. — III. 8266 Maurer-Hess, Walter, Bau- und Möbelschreiner. — III. 4340 Meier, Joseph, Coiffeur. — III. 8356 Möri-Sieber, Anna, Frau. — III. 8313 Nautischer Club (Depot-Bau). — III. 13372 Opplinger, Fritz, Tramkondukteur. — III. 9598 Pfadfinderabteilung Bubenbergr. — III. 13287 Schmalzfilm-Zentrale. — III. 9441 Schweizerische Aktionsgemeinschaft für Heimarbeiterschutz. Bevers: X. 4161 Unim dals Grischs, Depart. finanzas. Biel: IVa. 3810 La Glycine Watch Co., C. Oeuvres d'art et agrafes pour courroies. — IVa. 3812 Hecke, W., Fourrures-Chapellerie. — IVa. 3816 Schmid-Böck, Anton. — IVa. 3814 Zurbügg, Ernst, Milchprodukte. Bischofszell: IX. 6225 Polzin, H., Dr., Zahnarzt. Bosco-Gurin: XI. 2864 Tomamichel, Anni, Selbstversorger-Handweber. Brienz: III. 6568 Bachofner-Baumgartner, Gertrud, Frau, Dr., prakt. Aerztin. Brig: IIc. 435 Alder & Dupont, Carbofer. Brittnau: Vb. 1872 Kuuz, Emma, Fräulein. Bulle: IIa. 2109 Rouiller, Irénée, boucherie, charcuterie. Burgdorf: IIId. 1281 Kant. Geflügel- und Emmentaler Kaninchen-Ausstellung Burgdorf. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1785 Châtelain, Benjamin, horloger. — IVb. 1891 Société des libraires et éditeurs de la Suisse romande. Chur: X. 129 Senn, Hans, Dr. med. — X. 4182 Hagenbuttenaktion des Gem. Francvereins. — X. 4175 Jenny, Hans, Kaffee-Aromakonservierung. — X. 4168 Küng, J., Vertreter der Knorr A.-G. Collonge-Bellerive: I. 3385 Ner, Halm, réparation de tapis. Colombier (N°tel): IV. 2964 Montandon, Ernest, Gottentand. Corgémont: IVa. 3806 de Perrot, Gérard, Dr., médecin. Corseaux: IId. 1931 Bettex, Pierre-D., décoration publicité. Dählken: Vb. 229 Brun, H., Brill-Produkte. Davos-Platz: X. 4170 Walter, Maria, Fräulein Dr. med., Aerztin. Embach: VIIb. 3031 Kaninchen- und Geflügelzüchterverein Unt. Tössal. Feldbach: VIII. 27341 Bühler, Charles, Landwirt, Schirmseer. Fribourg: IIa. 2111 Communauté de travail pour transports automobiles du canton de Fribourg. — IIa. 2108 De Meyer, P., Mme la Ctesse, Service des prisonniers de guerre de la société française. — IIa. 400 Deutsche Kolonie in der Schweiz, Gemeinschaft Freiburg i/U. Fricke: VI. 5844 Marti-Rüfenacht, F., Frau Wwe. Genève: I. 7909 Bopp, Léon, Editions du dialogue. — I. 6035 Dell'Acqua, César, fabrique de meubles. — I. 6540 Dunoyer, Emile, Petit-Lancy. — I. 862 Gemeinschaft Genf der deutschen Kolonie in der Schweiz. — I. 7493 Jeangros, Thérèse, Mlle, «La Lainière». — I. 2804 Lacour, Lilla, & Berthier, avocats. — L. 6241 Société de secours mutuels «Les Allobroges». Gislwil: VII. 8412 Hunziker, Hans, Verwalter. Grono: XI. 2720 Sezione samaritani Grono-Calanca. Hallau: VIIla. 1343 Enderli, Jules, Neumühle. Hasle-Rüegsau: IIId. 1280 Schaefer, Hans, Parfumerie. Kirehlhofen: III. 13373 Gemeindegemeinschaft. Kradolf: IX. 7063 Anderes, Ad., alt Verwalter. Kröschenbrunn: III. 6111 Faesi, Aug., Sägerei. Langenthal: IIla. 1244 Bachmann, Paul, Bauschreiner. Lütelfingen: Vb. 1671 Müller-Ingold, F., Kaufmann. Lausanne: II. 8021 Burnier, Edmond, Dr. spécialiste nez, gorge, oreilles. — II. 8911 Capt, Berthe, Mlle, étudiante méd. — II. 8903 Contesse-Fourrures. — II. 8271 Deombaz, Charles, centre de dépannage pour radio et machines à écrire. — II. 7839 Gétaz, Georges, fleuriste.

— II. 6747 Haug, Ernest, commerçant. — II. 8896 «Jeunesse & Patrie» Comité romand. — II. 8905 Landry, C. F., écrivain. — II. 6573 Marchionni, Samuel, inst. — II. 8907 Muller, Maurice, «FIXTA», articles de nouveautés. — II. 8896 Rénovation nationale, mouvement d'action pour la Suisse sociale nouvelle. — II. 8894 «Traits» Lettres et documents, François Lachenal. — II. 8909 Union des Mobilisés. Locarno: XI. 233 Magli, Luigi, Dr. medico, dentista. Le Locle: IVb. 1058 Commune du Locle, Commission des loyers des mobilisés. Luzern: X. 4180 Wasserversorgung Putz-Luzeln-Dalvazza. Luzern: Vb. 268 Lehmann & Cie. A. G. vorm. Centralheizungsfabrik Altforster, Lehmann & Cie., Moosmattstrasse 19a. — VII. 7167 Blender, O., Kaufmann. — VII. 5603 Boyer, A., dipl. Architect. — VII. 7572 Frey, Anton, Heizungs- und Kesseltechniker. — VII. 4040 «Kulturwoche», Genossenschaft. Lyss: IVa. 3811 Schmutz-Datwyler, W., Metzgerei. Magadino: XI. 59 Unione segretari comunali ticinesi. Mandach: VI. 4580 Reformierte Kirchgemeinde. Mathon: X. 4143 Kantonale Lohnausgleichskasse Graubünden, Zweigstelle Mathon. Meiringen: III. 8057 Moor, Frau Wwe., Schmiede. Mollis: IXa. 833 Kamm, Fritz, Gasthof zur Linthbrücke. Montreux: IId. 1926 «Le Foyer Protestant». Morges: II. 8257 Barraud, Fidely, surveillance privée morgienne. Les Mosses: IId. 1927 Novel, J., charcuterie. Möder (Vully): IIa. 2110 Stucki, Rod., menuiserie, ébénisterie. Moulins, Les: IId. 1925 Oulevey, R., confectio. Neuchâtel: IV. 2975 Ducommun, F. M., appareils techniques de chauffage. «Procoq» — IV. 2968 Ligue du Gotthard, Canton de Neuchâtel. — IV. 2969 Overney, Marcel, chef de cuisine. Neuchâtel: IV. 2971 Erisman, Eric. — IV. 2972 Erisman, Gérard. — IV. 2973 Erisman, Germaine, Mlle. Nyon: I. 1131 Ski-Club de Nyon. Oberhofen (Thunersee): III. 8340 Oberli, Hans, Bäckermeister. Obersteckholz: IIIa. 1245 Wehrmanns-Ausgleichskasse des Kantons Bern, Zweigstelle Obersteckholz in Lotzwil. Olten: Vb. 1809 Kläger-Röthli, A., Frau, Backware. — Vb. 1871 Probst, Werner, Versch.-Inspektor. — Vb. 830 Sieber, E., Skiwerkstätte. Orselina: XI. 2868 Volontario, Ottorino. Peseux: IV. 2976 Schwaab, Fridy, huile. Le Pont: II. 7567 Garage du Lac de Joux, Victor Locatelli. Prauglis: I. 6111 Gerber-Häberli, H., jardinier. Proso: XI. 2867 Consorzio allevamento bestiame Proso-Moleno. Roggwil (Th.): IX. 4215 Kuster, K., Sattler- und Tapeziergeschäft. Romanshorn: VIIc. 2523 Huber, B., Frau, Pestalozziplatz. St. Gallen: IX. 6185 Augstburger, Ernst, Dr. med. dent., Zahnarzt. — IX. 8196 Reich, W., Bureaubedarf und Reklame-Artikel. — IX. 2584 Spectraldruck G. m. b. H. — IX. 8195 Stützel, Walter, Damenkonfektion. Saanen: III. 8531 Silbernagel, Arthur, Angestellter der Baloise. Schaffhausen: VIIla. 1143 Druckerei Freudenfels, Administration die «Front» und «Grenzboten». — VIIla. 2257 Modes Galantes (Eugen Orsinger). — VIIla. 1921 Suter, J. E. — VIIla. 1850 Weber, Gustav, Hotel Schiff. Schlatt b. Rätterschen: VIIId. 3030 Kübler, M., Pfarrer. Schlossrued: VI. 252 Oberhansli, Paul, Pfarrer. Schönengrund: IX. 8093 Preisig, Robert. Sion: IId. 1119 de Kalmernatten, Pierre, & Marius Mugnier, géomètres officiels. Tauffelen: IVa. 3813 Lüscher, Paul, Werkstätte für elektr. und mech. Konstruktionen. La Tour de Peilz: IId. 1928 Bühler, J. H. Verselo: XI. 2862 Cavalli, Louis, pietre fini. Vevey: IId. 1049 Gaschen, A., Mme, «Aux Triots Elégants». — IId. 1929 Kaempf, P., charcutier. — IId. 821 Loge maçonnique «Constante & Avenir». — IId. 1930 Novotermie, S. A. Wallenstadt: X. 4179 Manrer, W., Konto Felsenburg. Weggis: VII. 7337 Gestach, Helene, Privat. — VII. 6455 Reis, Anton, Molker. Weinelden: VIIc. 2524 Boesch, Ad., Privatier, Magdenau. Widau: IX. 5421 Köppl, Linus, Heizplatten. Winterthur: VIIb. 3032 Flückiger, Werner, Kaffee und Tee en gros. — VIIb. 130 Meier-Friedrich, J., Frau. — VIIb. 2252 Sigrist-Fritsch, J. — VIIb. 2500 Untertor A.-G. Zimmerwald: IId. 6691 Fund, Karl, Spenglerei und sanitäre Anlagen. Zofingen: Vb. 1873 Fischer, Maria, Frau. — Vb. 1675 Rabattspareverein Zofingen und Umgebung. — VI. 5822 Ladner, P., Frau, Damenschneiderin. Zollikon: VIII. 23260 Faecin, Gebr. J. & P., Baugeschäft. Zug: VII. 2924 Hengeler, Jul., kant. Elchmeister. — VII. 2267 Spöri, Alfred, Kaufmann. Zürich: Vb. 268 Lehmann & Cie. A. G. vorm. Centralheizungs-fabrik Altforster, Lehmann & Cie., Wasserwerkstrasse 143. — VII. 23635 Aeschi, Marcel. — VII. 24207 Arbeitsgruppe des Forum Helveticum. — VII. 24433 AVIA Gesellschaft der Offiziere der Flieger- und Fliegerabwehr-Truppen, Zentralkasse. — VII. 21331 Bisagno, Olga, Fräulein, Filialeiterin. — VII. 2007 Bühler, Selma, Büchereidienst. — VII. 21390 Chauvet, Jean, Lesemappen-Institut Lausanne, Vertriebs-Stelle Zürich. — VII. 25695 Dangel, Emilie, Fräulein, Damenschneiderin. — VII. 25878 Diethelm-Bolt, M., Frau, PATRICIA ROMANCE, Beraterin für moderne Ästhetik. — VII. 22670 Duner, Alfred, Kaufmann-Ingenieur. — VII. 21986 Engler & Co., Maschinen und Vorrichtungen. — VII. 21646 Fradi-König, Martin, Fleischtransporte. — VII. 7660 Frauennarbeitsverein Wiedikon. — VII. 25686 Gessner-Ziegler, E., Frau. — VII. 27597 Groner, Valentin, Schreiner. — VII. 25102 Gruppe EWZ des KZEL, Techn. Büro. — VII. 27321 Hang, Paul, Cravates. — VII. 24358 Hofmann, Wilhelm, Vertretungen in Dürnen. — VII. 17144 Immobilien-genossenschaft Pfaffhof (Konto Rennweg 11). — VII. 4119 Israel. Religionsgesellschaft, Liegenschaftsverwaltung. — VII. 22840 Jagd-Gesellschaft Pfaffhof - Hittnau. — VII. 8581 Kaufmann & Co., W., Metall-Hermetik. — VII. 10041 Leuthold, Alfred, Vertretungen. — VII. 7858 L.-Laboratorium, J. & L. Balmer. — VII. 23033 Meier, Jakob, Oelfeuerungen und Tankreinigungen. — VII. 22156 Mohammedaner-Mission, Evangelische. — VII. 26438 Meyer, Clara, Frau, Haushälterin. — VII. 23379 Mika A.-G. — VII. 25538 Moser, Marie, Margaritha, Frau, Immobilien Brunnenhof. — VII. 9533 Möslér, Adolf, Reklameverlag. — VII. 22248 Möhlhaupt, Hans, Maschin. Techniker. — VII. 23119 Schmidhauser, Hans, Postbeamter. — VII. 21205 Trumpf, Ernst, Spezialgeschäft für Amateurphotographie. — VII. 7256 Vereinigung jüd. Studierenden, «Jüdisches Studentenheim». — VII. 23926 Weber, Hans Peter, Graphik. — VII. 24866 «WERBEDIENTST», Inseraten- & Reklame A.-G. — VII. 19697 Wiederkehr, Alice, Fräulein. — VII. 26685 Wüthrich, A. Friedrich, Vertretungen.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Société Anonyme de Participations Financières Perrot, Duval & Co. Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le mercredi 30 octobre 1940 à 14 h. 15, au siège social, route des Alpes, n° 1, à Fribourg.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du Conseil d'administration.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation de ces rapports et de leurs conclusions.
4. Nomination d'administrateurs.
5. Nomination d'un commissaire-vérificateur et d'un suppléant.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du Conseil d'administration et des vérificateurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société à partir du 18 octobre 1940.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 25 octobre sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt au siège social à Fribourg ou chez Messieurs DARIER & Co, banquiers, à Genève.

L'annonce parue le 18 octobre dans ce journal, concerne la Société Anonyme de Participations Financières Perrot, Duval & Co., Fribourg, et non pas la Société Anonyme Perrot, Duval & Co., comme il a été indiqué par erreur.

Fribourg, le 12 octobre 1940.

Le Conseil d'administration.

Reiter, die nicht sicher

auf den Karten sitzen, verursachen viel Aerger. Da helfen unsere Aufklebereiter „Cellobic“ mit dem rahmenlosen Voll-sichtfenster. Sie können auch mit der Maschine beschriftet werden und fassen daher mehr Text. Auch tragen sie weniger auf, sind schöner und billiger als die aufsetzbaren Metallfensterreiter und ... Schweizerfabrikat. Verlangen Sie bitte Muster u. Preisliste.



Seit Jahrzehnten Spezialgeschäft für Registraturen, Karten, Buchhaltungen und Kontrollsysteme, zweckmässige Büro-Einrichtung.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 St. Albansanlage 1 Rue du Mont-Blanc 3

1242

A. Brogli, techn. Bureau, Basel 9

Gotthelfstrasse 42 | Telefon 2 12 68

empfiehlt sich für die Erstellung von Schälanlagen, Floekenerzeugungs-, Keim-, Darr- und Röstanlagen, für alle Getreidesorten, Leguminosen, Boden- und Baumfrüchte. P 2157

COLOMBA

Kohle-Papier

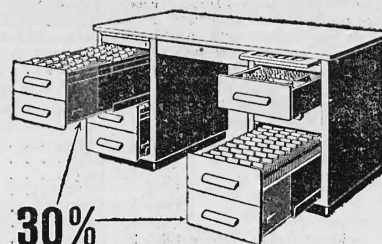


Ist Schweizerfabrikat und hat sich schon seit vielen Jahren bewährt

Lichtecht - Griffrein - Ergiebig

Erhältlich in jedem Fachgeschäft

Insrieren Sie im Schweiz. Handelsamtsblatt



30%

mehr Raum

im Fürer-Kombi-Pult!

Die Vertikal-Schubladen dieses Holz-pultes lassen sich restlos ausziehen. 2 Reihen von Hängemappen finden in einem Auszug Platz. Dieses Pult ist beliebig zusammenstellbar. Da 55 Kombinationen möglich sind, kann jedem Wunsche — ohne Extraaufertigung — entsprechen werden. Vorteile: billiger Preis und kurze Lieferfrist. Verlangen Sie bitte Nr. 29 unserer Blätter für Organisation mit weiteren Angaben Tel. 3 46 80.

büro fürer
ZÜRICH MONSTERHOF

P 35-16

Basler Kunsteisbahn A.-G., Basel

Einladung zur 7. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 31. Oktober 1940, 18 Uhr, im Hotel Metropole in Basel

Traktanden: 1. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr (1939/40). 2. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung für das abgelaufene Geschäftsjahr. 3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Revisoren. 4. Wahl der Rechnungsrevisoren. 5. Diverses. 2162

Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegen im Bureau der Gesellschaft, im Margarethenpark, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre vom 22. bis 31. Oktober täglich von 14—16 Uhr auf. Ausgenommen Samstag und Sonntag.

Der gedruckte Jahresbericht pro 1939/40 mit Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegt ab 25. Oktober 1940 zur unentgeltlichen Abgabe an die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft im Margarethenpark und beim Bankhaus Löcher & Co. auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien oder Depotscheine beim Bankhaus Löcher & Co. vom 25. Oktober bis 30. Oktober, 12 Uhr, bezogen werden.

Basel, den 22. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke

vormals Georg Fischer in Schaffhausen

Anleihekündigung

Die Inhaber unseres

5% Anleihe 1932 von Fr. 2,000,000

werden hiermit benachrichtigt, dass wir dasselbe auf den 1. Mai 1941 zur Rückzahlung kündigen. Die Titel des Anleihe sind per 1. Mai 1941 spesenfrei einlösbar bei den sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt,
des Schweizerischen Bankvereins,
der Schweizerischen Bankgesellschaft, sowie bei
den Herren A. Sarasin & Co., Basel.

Schaffhausen, den 18. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

Kanton Bern

Auf 1. Februar 1941 wird die fünfundzwanzigste Amortisationsserie des Anleihe von 1906, Fr. 20,000,000 zu 3½%, mit Fr. 348,500 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hierfür folgende 697 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.
4851—4900	27701—27750
5001—5050	27801—27850
5851—5900	28201—28250
7301—7350	31001—31050
9301—9350	32496—32500
10251—10300	36501—36550
12401—12450	36751—36792
16001—16050	

Die mit der Serie Nrn. 36751—36800 ebenfalls gezogenen Nrn. 36793—36800 werden auf den 1. Februar 1942 zur Rückzahlung gelangen.

Von den früheren Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Einlösung präsentiert worden:

Von der einundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1937):
Nrn. 38645—38650.

Von der zweiundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1938):
Nrn. 19953, 33120—33124, 33595—33600, 36135, 39550.

Von der dreiundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1939):
Nrn. 4035, 4036, 9796, 10372, 10388, 17582—17584, 17649, 27773, 32742, 35173, 36469, 38717.

Von der vierundzwanzigsten Amortisationsserie (1. Februar 1940):

Nrn. 1401, 1406, 1412, 1421—1427, 1431, 1434, 1442, 1450, 2253, 2255, 2269, 2276, 2287, 2952—2954, 2964—2967, 17131, 17137, 17142, 17143, 17145—17149, 18154, 18170, 21269, 26122, 26131—26134, 26142, 27057, 27077—27081, 27091, 27096—27098, 27100, 31206, 31209, 31211, 31212, 31224, 32468, 32469, 32472—32474, 32477, 32876, 32878, 32880—32888, 33912, 33938—33942, 39131, 39136—39138, 39140.

Die betreffenden Inhaber werden aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind.

Bern, den 8. Oktober 1940.

P 2161

Der Finanzdirektor: Guggisberg.

Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erschienene

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telefonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand Fr. 2.25 durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.



Internationale Stuaag

Finanzgesellschaft für Bauunternehmen

Elfte ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 5. November 1940, mittags 12.30 Uhr
im Hotel Storehen in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. April 1940.
2. Entlastung der Verwaltung für ihre Geschäftsführung im 11. Geschäftsjahr.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Schweizerischen Treuhandgesellschaft an die Generalversammlung werden vom 26. Oktober bis 4. November im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Nüscherstrasse 44, den Aktionären zur Einsichtnahme aufgelegt.

Die Stimmkarten sind bis zum 2. November durch das Bureau der Gesellschaft zu beziehen. An der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr verabfolgt. P 2108

Zürich, den 22. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

„Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage“

Die Veröffentlichung Nr. 18 (1938) der eidg. Preisbildungskommission klärt den Leser über sämtliche Kostenfaktoren im Bauwesen auf. Sie ist reichlich mit graphischen Darstellungen, Statistiken und Erläuterungen versehen und bietet viel Wissenswertes für den Bauherrn, Architekten, Baumeister, Handwerker und das Baugewerbe. Preis Fr. 3.75.

Einige Kapitel aus dem Inhalt: Anteil der Wohnungskosten an den Lebenshaltungskosten. Arbeitsmarkt und Löhne im Baugewerbe. Entwicklung wichtiger Baumaterialienpreise. Mietzins- und Wohnhauspreisbildung. Hypothekenzinssätze. Beziehung der Baukosten zum Wohnhauspreis und zur Mietzinshöhe. Baukosten und Grundstückpreise. Baukosten nach Arbeits- und Materialaufwand. Entwicklung einzelner Baukostenelemente. Einfluss der Wohnungsausstattung und der sanitären Anlagen auf Wohnhauskosten und Mietzinse. Interlokale Baukostenvergleiche. Offertenvergleiche. Zur Kalkulation im Baugewerbe; u. a. m.

Zu beziehen beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckrechnung III. 5600.